

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

فيما الاشتراك

٤٠ فوكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
٤٥	في تونس والمغرب وطرابلس
٣٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الاعترافات

بفقي في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60



Journal "EL OUMA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

ابو البشطان

اراهيم بن الحاج عيسى

نهرج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ٢٦ نوفمبر ١٩٣٥

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ١٣٥٤

لذة العمل وألم البطالة

غير خاف على كل ذي ذهن ثاقب وفكر متوقد كامل، ان العمل هو روح الحياة وينيرها ومصدرها، فلولا عمل الانسان لما عاش لحظة ما ولما استطاع ان يفوز في مضامير الجهاد

اذن : فالعمل هو الوسيلة الوحيدة للوصول الى الغايات ولا يمكن لأي فرد ان يدرك امنية ويحظى بغاية الاله

وبناء على هذا فبالعمل تعرف قيمة الانسان وحقيقة امره، فان كان يعمل عملا من وجها بالنشاط مع رغبة وإخلاص فذلك اعظم دليل على سمو نفسه وعلم قوته، وانه يريد ان يحيى حياة الانسان الحقيقي فهذا جدير ان يصل الى العظمة والمجد ويكون شرفا ساميا وامة حية وشعبا قويا

امسا ذلك الكسول البطال المصنف بالخير الذي لا يعرف للانسانية معنى فهذا اجدر واحق واولى ان يسمى حيوانا من ان يسمى انسانا اذ عرى مما ينتاز به الانسان عن سائر الحيوانات، اعازنا الله من هذا الفتى الذي لا يعرف معنى للانسانية فتملك المصداق بالاعمال والاعمال لا يستطيع ان يبدي كلاما وهو مع قوم يحول لغتهم، او كالحجارة الصلبة لا تتحرك ولا تتكلم فلنرها بذن مولانا

ثم هذا الحلس في بيته الذي لا يعرف بدلا عن طريق النوم ولا كليل طريقة اخرى الذي هتمته مصروفة الى انواع الاطعمة وضروب اللباس المزخرفة ذات الالوان الجريئة اذ هتم بهاته الذاهية كاه-تام الشاب القوي لوطنه الضائع وامته المعاملة بالقرى والقوة والظلم والاستبداد وشعبه المتكرد الحظ الذي لم يجد الى الحياة التي ينطلقها له سبيلا

فيحسب ذلك المكسول لما هو موجه اليه الف حساب فصاحبنا هذا العائش عيشة العجيج والحلي حياة الحيوانات العجائز المقل على هاته الطريق الذميمة والمدير عن تلك الاخرى الحسنة هو جسم بلا قلب وجسد بلا روح

اذ قام بما عليه نحو الجسد قيما شديدا واهتم اهتماما زائدا ونقل عن روحه التي هي اولى بالقيام من غيرها غفلة الطافي والمتجبر المفسد في ارض الله عن عذاب ربه وبطشه وحسابه على الشاذة الفاذة والتغير والتطير

ورب الكعبة لقد خجرت وسنتت من الكتابة والتطوير والتوسع في هذا المخلوق اذ اظلمت الدنيا في عيني وضاعت علي مع وسعها ورحبها فلنثن عن القلم عن هذا والرجع الى ما تميل اليه العاطفة فيملا الفؤاد فرحا وسورا من بعد ما مل وخير اما ذلك العامل الذي يعمل مع اخلاص ونشاط وسرور وبهتاج واعتباط فالحقيقة انه يروي روحه

هذه جهود المفكرين

فاين جهود العاملين؟

اليه ويتضافروا على العمل له متساندين متسانقين متحمدين . هذه جرائمنا تعود اكثرنا ان يقرأها باستمرار ويحرص على قراءتها في مواعيدها بدون تأخير ولكن هذا الكثير تعود بجانب ذلك ان يعتقد ان مهمته فيها وفوائده منها تنتهي بنهاية المقال الذي يقرؤه والخبر الذي يطلعه، اما ان ينظر الى المرعى الذي يرمى اليها كتابا ويصفي الى النتائج التي يطالبون بها فهذا ليس مما يعنيه في قليل ولا كثير وفي هذا خطأ كان ولا يزال من اهم اسباب تأخرنا خطأ يعرف خطورته كل من يعرف ان

الصحف ما خلقت لهذا فقط وان ارهاق ادمغة الكتاب، لا يكفي ثمة ان تقرأ تفهم . اس الصحف خلقت منذ اربع مائة من رؤسها ما ينفع الامة ويضمن لها الحياة فلا بد ان نجد منصفين يسمعون القول فيهمون له ويتبعون احسنه وان المفكرين خلقوا ليتناولوا شؤون اممهم بالبحث وامعان التفكير حتى اذا انتهوا الى نتيجة اعتقدوا لزوم تطبيقها في اممهم وبان لهم سبيل آمنوا بصلاحه بالنسبة الى بلادهم نادوا به وادعوه وبسطوا للناس فوائده واذا فن الواجب الختم ان يجدوا مقدرين يستجيبون للصلح استجابة عملية صحيحة . يا قومي ورجل امتي

اننا اذا احصينا المشاريع والنظريات وافكار التي اذاعها المفكرون من ادبائنا وجدنا شيئا يفوق العدم ويتجاوز الحصر فنعمل بهذا انهم من ناحيتهم قاموا بما عليهم ما تولوا ولا قصروا وهم على ما هم عليه لا يزالون دائبين في دعائنا مواصلي العمل من اجلنا .

فهل يصح والحالة هذه ان يستمر رجال العمل فينا صامتين حاشاهم من هذا فاتهم اجدر بكل مكربة خسرنا وقد رأينا منهم العاملين الذين تقدموا في اكثر من مشروع فاخرجوه الى الوجود واطهروهم الى حين العمل وليس لنا الا ان نسأل الله ان يزيد في توفيقهم وبهدهم بالمعونة في خدمة كل مسا من شأنه ان يعلى مكانة اممهم ويرفع من شأنها انه على كل شيء قدير .

مكة (صوت الجزائر)

(الامة) حياك الله ويالك ايها الكاتب المجيد فلقد بحث امرانا، وكلك اقلامنا، ورفعنا صرخاتنا عالية، علنا نحرك من السادات العاملين همما للربوب للعمل، ولكننا كنا معهم كن ينادى اصحاب الكهف والرقم وقد ذهبت صرخاتنا كصيحة في واد او ففخة في رما، لولا ما نلعل به النفس من فة قليلة مباركة تحسن الاحكام وتنقى مواقع الصدى، فنحن ايها الاخ في البلاد سواء ولعل في هذا التصادف القريب - صوت من مكة وصوت من الجزائر - عبرة وذكرى لقوم يعقلون

احسنوا رعاية الشبان ايها الرعاة

فانه الخطر الويل بمجوس هناك !

سمعنا ونسمع المفكرين من ادبائنا وشباننا في كل مناسبة ينادون بالاصلاح ويطالعون بآراء جديدة في نواح كثيرة اقتصادية واجتماعية وادبية ولكننا الى اليوم لم نسمع عن اي عمل تطبيقي الا في الزر القليل من ناحية العاملين منا .

واذا كان المعلوم في جميع ادوار التاريخ عند سائر الامم ان تقدم الشعوب لا يقوم على عاتق شخص واحد او كاهن نوع واحد من الناس بل لا بد من عرائق كثيرة تتعاون على قيامه واداء كثيرة تشارك في بنائه فانه من المعقول ان نسائل رجائنا العاملين عن الاسباب التي منعتهم حتى اليوم من ان يعملوا على تنفيذ النافع من الاصلاحات التي نادى وينادي بها المفكرون من ادبائنا وشباننا اني لا اريد ان يخف هؤلاء الى كل مسا

زدوا اليه ولا ان يتهاوتوا سريعا على كل ما اشير به عليهم من الاصلاحات لانه ليس من التعقل ان اقول هذا ولكن الذي اريد ان تترد الحساسة نفسها ان لا يتهاوتوا ويصعدوا آذانهم بل يستمعوا الى كل ما من شأنه ان يفيد بلادهم واممهم فيخففوا يدعوا الى الله على بصيرة !

وتجد المقاصي ودور الملاهي من العارة ووسائل التشيط ما لا تعلم به المساجد والمعاهد الجيرية، وهكذا دواليك .

لقد انطبع الشبان - وما اسهل انطباعهم - بطابع هذه الحالة الفاسدة، واصطبغوا بصفتها وهم لا محالة - سيصبحون رجالا زمنهم وارباب الحل والعقد في عصرهم، وهناك حدث ولا حرج عن التدهور والحدوث واللاخطاط متى اسندت مهام الامور اليهم اذا جد الجدد وحزب الامر ! قل لي بربك ! من اين الفاجر او قمار او سكير او سفيه ان يدير الامور، ويحسن رعاية الاسرة او القبيلة او البلد او الامة او كيف يحسن التصرف في ماله او مال من اتصل به ؟

اضف الى ذلك اذا كان جاهلا اميا لا يحسن القراءة والكتابة فيا يؤس ويا تعاسة من ربطت حظوظه بحظوظه .

ايها العقلاء المفكرون الذين يغارون على الامة ومستقبل البلاد : اجعروا هممكم واقذروا زناد افكاركم في دره الاخطار التي تتسرب من هذه الناحية ناحية الشبان المتعدين فان الخطر الدام يحبو من هناك ! وسنعود

بالله عليك ايها الاخ قل لي ما مصير عائلته آمنة مطمئنة مؤمنة برها عاملة بها امرها به منتبهة عما نهانا عنه واقفة عند حدودها ؟ اذا جاس خلال بيتها شاب من هؤلاء الشبان المتعدين ؟ افلا يكون بينها جرثومة سامية خطيرة العدوى ؟ تسري منها الى افراد العائلة السليمي الفطرة سائر امراضها الفتاكة شيئا فشيئا، وكيف لا وهم يرون ويسمعون صباح مساء ما لم يكونوا يرونه او يسمعون من الجرائم والموبقات من قبل ؟ افلا تصبح العائلة بعد حين مضرب الامثال في الرد والعصيان والفسوق ؟ واذا انهار بناء العائلة انهار بالتبع بناء القبيلة فبناء المدينة فبناء الوطن والشعب اجمع .

ليس ما نقوله هذا من باب التشاؤم او الرجم بالغيب انما نقوله بناء على المشاهدات والمحسوسات والتساخيم الملموسة التي لا تكذب كما لا يكذب حاصل ضرب ٤ في ٤ - ١٦ ! لقد كان امر هؤلاء الشبان المتعدين على الدين والاوضاع الاجتماعية هينا لما كان منحصر في بعض افراد قلال غرهم اكثرية ساحقة من المتنوعين بحضارة الدين والآداب الاجتماعية العامة . وهم تحت ضغطها لا يقدرون ان يتجاسروا على الجسارة بالتردد والفسوق والفجور، بل يقتفون جرائمهم في تخافت وتضمتكم وشي غير قليل من الحياء .

اما وقد زالت تلك الاكثية المسلمة من الصف الامامي وتداعت حصونها بؤت الكثير من افرادها، وبانزواء الجبل منهم في قعر البيوت فقد انعكست القضية وطفى سبيل الرد الجارف فصار الاكثية بالامس اقلية في اليوم، والاقلية اكثرية فاصبح تيار الشر والفقة والفساد جارفا لا يبتى ولا يذر، وادج المؤمن من جرائمه يخافت ويضمتكم ايما نه، وصار الكافر في عهده يتساهى ويتفخر بكفرانه .

قد يحشم المسلم بلحيته التي هي منيرة الرجل على المرأة ولا يحشم الفاجر الحليق بخنوقته وتوريد خدره ودهن شعره كالمرأة . قد يحجب المسلم بدنوة الناس الى الصلاة، ولا تحجب المؤسسة بدعوة الفساق اليها في قاعة الطريق .

قد يجد الطالب والزمار والمشعوز من الانقباض والاغجاب والحيرة التامة مسا لا يجده خطيب

اذا كانت شمة الامة - كما قيل - نتيجة لما قبل ومقدمة لما بعد، وان من اراد ان يستكنه مصير امة اقبالا او ادبارا مذبولا او ازدهارا فليتنظر الى حاله نشأته - تنقيف وتهذيب او اهل وتشريد، فعلى ما تكون المقدمات تكون النتائج ! اذا كانت هذه قواعد صحيحة ونتائج منطقية سليمة فعلى الفضلاء والعلماء والمفكرين الذين يحسبون لمصائر الاحوال الف حساب ان يذرفوا الدموع السخينة على مصير اممنا ومستقبلها المظلم مما عليه الكثير من شأننا من الضياع والاحمال، والتردد والفسوق والتهاون بالدين، والانكسار على الشهوات، والاستعانة بالمعاصي والجرائم والموبقات، ومن مسخ في النفوس وتفسخ في الاخلاق بكل ما تحمل هذه الاوصاف من المعاني والغازي .

تقل ان شئت في البلاد، وتغلغل في الاوساط، وامتزج بالجموع ثم ما يستغيث منه الدين ويخضع روح الفضيلة، وينسدي وجهه المروءة، وينافي العقل الصحيح، ويساين الذوق السليم، فمن التهاون بالظاهرة الى ترك الصلاة، ومن الغفلة الى الاذمان على الخمر الى ارتكاب فواحش التزنا، ومن تعاطي المحرمات المنصوصة من الربا والميتة والدم والخمر ولحم الخنزير وما اليها ومن تقليد الاجانب لا في علومهم وصناعاتهم واختراعاتهم، ولكن في ازيائهم ومساخرهم التي ضج عقلاؤهم منها، وباليتم يحسنون التقليد ايضا ولكنهم لا يقلدونهم الا كما تقلد القردة ملاعبها ! هم يحاولون بذلك القريب والرائي الى ذري المال والوجاهة منهم، ولكنهم - او يعلمون - يزدرون بهم ويضحكون على ذوقهم ويرونهم - وهم قد داسوا عزهم وقوميتهم بالاقدام من سقط المتاع ! غير صالحين ان يهتز بهم جانب، او يؤسس عليهم بناء - كما يرى القواد العسكريون اصحاب البدابة الذين يعملون مع كل ربح .

ان شبانا هذا شأنهم، وهذا دأبهم لهم - والله - منبع الخطر ومسرب الداء الويل على مصير الامة والبلاد !

اذا كان العامة تقول (حبة افسد مطمورة) فقل لي بربك ما مصير المطمورة اذا لم تكن فيها حبة فاسدة واحدة فقط، ولا يمكن فيها مئات وآلاف الحبات ! ! !

بعد غيبة ثلاث
سنين عن
الجزائر

وَهَلْ جَاءَ إِلَى سِيرَتِكُمْ

ان ملعب عمار اول ملعب فرنسي مزود بالهواء الدافي

الاحواز ابن عمار الرابع

رجعوا بعددهم
الهائلة

ملوك السيرك المسلمين الذين اصلهم من مدينة برج بوعرديج

المتركب من
سرادق للملعب
ومن التحضيرات

أكبر سيرك في العالم

وهي اكبر موسسة تسافر تقدر اجهزتها وحيواناتها بعشرة ملايين فرنك

مدربة ترقص
وتنقلب وتستقيم

١٢ فيل

لاول مرة يقدم
للجزائر ملعب

يشمل رواية بمناظره المتعاقبة بدون انقطاع في طريق يبلغ طوله ٣٥ متر يسمح باستعراض قافلة الفيلة الستة عشرة

٢٠ منظرًا جذابًا من الطراز الاول

عند خروجكم

تجدون عربات الترام الذاهبة الى جميع النواحي

نصيحة لطيفة

سارعوا في اخذ اوراقكم قبل نفاذها

تليفون (خط خصوصي) ٣٧-٤٧

مقر السرك شان مانفر

فقد فتح يوم ٢٢ نفاير وسيلعب كل يوم

في الصباح من الساعة ٣ وفي الليل على الساعة ٩

ومعلوم الدخول في الصباح زهيد ما عدا يوم الخميس والاحد

ويخصم ٥٠ في المائة للهيئات والاولاد الذين لم يملوا ١٢ عام

الى اهل النواحي : عليكم ان تتفقوا مع منقوليننا لمصلحة

النقل ليقوموا بحملكم دهابا واياها

سياسة الاسبوع

الكبح الايطالي الحبشي

الملايا تبيد الجنود الايطالية ابادا فاحشة
الامطار الغزيرة توالجى الملايا
تقاوم الجيش الطليانية

على اثر نزول الامطار الغزيرة في عدة قط من
خط اوغادانس قد ارتطمت نحو (طرقة) من
عربات التانك في الاوحول ، وف الملايا قد
ايدت الجيش الايطالية ابادا فاحشة ، ولولا
الاطلاقات الجوية لما كانت ثم شيء يلقى راحة
الحبشة ، لا تفأ الطليان الايطالية حسانة فوق
دقابر تستطلع الاحوال وتطلق القنابل
وقد اخذت الامدادات تصل الى خط هار
للحبشة ، اما الجرحى فقد اخذوا يتناولهم وغالب
من يشكى انما يشكى من شظايا التي تطاها
الطيارات

معارك دامية

يستفاد من الاخبار الواردة من هار ان معارك
حامية لا تزال شنيعة من اول الاسبوع وان
الجيشين يعقدون اخفق الطليان فيما يؤملونه من
الاجرم على جبهة اخرى من قوة اقارومة
الحبشة ، وقد اخذت والى هار اجراءات حسانة
للمحافظة على النظام

عودة النجاشي من سفره

عاد النجاشي صبيحة اليوم (٢١ فغابر) الى
اديس بابا على طريق الجو ، عند ما بارح اديس بابا
وقف في هار وزار الجرحى في المستشفى الفرنسي
والغرض من سفر النجاشي هو تفقد الخط الجنوبي
وقد سافر هار لاسلاسي على الطائرة الى ان بلغ هار
ومن ثم على السيارة الى اناحي جرجيجا وهي اول
مرة زار فيه الامبراطور خط القتال منذ ابتدأت
الحرب ، ويوم الاثنين المقبل سيزور ديسي لتفقد
جيش الخط الشمالي

في الخط الشمالي

اخفاق خطط دوبرو واستبداله بالمرشل بادوقليو
امر - لما كانت خطة الجدرل دوبرو خطة
ناصرة لم تات بنتائج مطلوبة فقد عزل واستبدل بالمرشل
بادوقليو الذي يعد اقدر قائد ايطالي في الحروب
الاستعمارية ، وهذا التحول مما يدل على مبلغ
مصادر رومة في انتصاراتها الهائلة على الحبشة . . .
دخول العقوبات في دور التنفيذ

كان بعض الساسة يتوقعون تخير امم العقوبات
عن مبعاده الجدرل في ١٨ فغابر عسى ان تنجح ايطاليا
للسلم فيحل المشكل بدون تكبد مغالب العقوبات
ولكن تغلبت ايطاليا وضعا في تنفيذ خطتها الحربية
وصرامة جبهة الامم في تأديتها جعلت اعضاء جمعية
الامم مضطرين على الشروع في تنفيذ العقوبات في

بمساء الحدية الذي هو المساء العذب الصافي الملبذ
الذي لم يصبه اختلاط ولا فساد ، فهذا بخلاف
ذلك الطائش الذي يروي روحه بالمساء المنكد
فبهات بهات ما بينهما ، بينهما بون شامع فلا
يمكننا ان نتصوره ولا تصور تلك المدة الكبرى
التي توجد عند ذلك المحي الحساس الذي يعرف
الحية وهزها وما ترمى اليه مغزها فمثل هذا
يستطيع ان يستولي على اللرب ويحتوى على القول
حيث الله امثال هذا واعاذنا من الآخر
فاس « ابن الشعب »

نفس الميعاد المعين ، فقد اضي جلاله ملك ايطاليا
العظمى امرا في تنفيذ العقوبات كما علمه القراء . كما
نشرت الجريدة الرسمية الفرنسية امرا في ١٧ الجمارى
في هذا الشأن يقتضى تطبيق المقررات التي اتخذتها
لجنة العقوبات .
ويتضمن هذا الامر منع توريد المنتجات
الطبيعية او المصنوعة من البلاد الطليانية وممتلكاتها
الى فرنسا ومستعمراتها والاراضي الافريقية الواقعة
تحت الوصاية الفرنسية ابتداء من ١٨ الجارى
واين لم ينص الامر على بلاد حمايات فرنسا
مثل تونس والمغرب وقد وقع تدارك هذا اخيرا
في الوزارة الخارجية واصبحت تونس والمغرب من
جبهة البلاد التي تنفذ العقوبات على ايطاليا ، ثم
تناهت الدول في ذلك الا ما شذ منها مما علمه
القراء في وقته .

ما هو موقف ايطاليا ازاء العقوبات ؟
في الوقت الذي تستعد فيه الدول للشروع في
تنفيذ العقوبات كانت ايطاليا بدورها تستعد لاخذ
تدابيرها الحاسمة ازاء الحالة . فقد عقد المجلس
الفاشيستي الاعلى جلسته في يوم ١٧ الجارى وقرر

فيه قرارات خطيرة في هذا الشأن تدل على نعت
وتحدي ايطاليا . ٥٠ دولة وللعالم اجمع .
وقد سجلت ايطاليا يوم ١٨ الجارى وسمته
بمسم الخزي والعار وسمته في اواح تذكارية تعاق
في جدران البلاد الايطالية ترقى تاريخا مقوشا في
قلوب الاجيال المقبلة على مدينة هذا العصر العظيم
(وحاشا مدنيها التي تقبض نورا وضياء على
الانسانية)

وقد بذلت اوانس وسيدات ايطاليا خواتمهن
الذهبية اللامسية اعانة لحكومتهم وعرضن
الحكومة بخواتم حديدية منقوشة على فصوصها ١٨
فغابر ١٩٣٥ تذكرا لهذا اليوم المشرم على ايطاليا
وقد خطب موسوليني في عيد ميلاد الملك
خطابا حماسيا قل فيه : ان قوة ايطاليا العسكرية
كفيلة بالدفاع عن المصالح الايطالية في اوربا وفريقيا
وفي كل جهة ، ففي مدة شهر واحد صفينا حسابين
قديمين وسياتي الباقي ،

وهكذا ترى مظاهر الامة والحرس تسير في
ايطاليا الى سارت قواتها العسكرية والسياسية ،
ولكن لا تظهر الحسابات صافية الا في عواقب
الامور . . .

في خط اوغادان

ان الجيش الطلياني لا يزال متزججا انزعاجا
شديدا من جريش الراس سيوم الذي لا يدل .
نص المصدر الايطالي على ان الطليان في
جنوب مكالي قد قتل من الاحباش ٥٠٠٠ نسمة
والحقيقة انها لم تقتل الا ٣٠٠ فقط

ادبقات - يظهر ان الايطاليين عاجزون على
استعمال كل الوسائل للاستراحة من راس سيوم
الذي هو اضع من عقاب الجور . والذي اصبح يحبشه
شوكية في جنب الجيش الايطالي الابين . هذا
وان السلطات العسكرية الايطالية تعمي خطه
احداق بالراس سيوم وجنوده في دسكرة كلبين
للتوصل الى اهلاك بقية القوات الحبشية .

من ذيول القلائل المصرية

مسات الطالب محمد عبد الحكيم في مستشفى
قصر النيل من تاثير الجراحات التي اصابته ومن
ايدي البوليس في المظاهرات الاخيرة فوقع وكب
جنازته بعد زوال يوم ١٩ الجمارى حضرة مالا

يقول عن ٣٠ الف نسمة ، وبعد ان وصلوا بجثمان
الفقيه الى مقبرة باب الوزير التيت عدة خطب
حساسة من الرجال السياسيين ، ولم يقع ما يكدر
صفو الراحة .
هذا وان الراحة مستتبة والامن قد رجع الى
نصابه بفضل التدابير الحازمة التي اتخذتها حكومة
مصر .
واما تاثير المظاهرات في لندن فكبير فلنذكر
نتائج .

ويجدر بدولة عظيمة تحترم نفسها وشرفها مثل
ايطاليا العظمى ان تنفي بمهودها لامة شعرت
بحقها في الحياة كصر ، وان تصفي معها ومع غيرها
ولا سيما في هذا الوقت الحرج جميع الحسابات .
وان تقتدى على الاقل بجلالة الامبراطور النجاشي
في تصفية الحسابات مع مسلمي هار في هذه الايام
العصيبة كما هو الغرض من سفره اليوم ، ولم يفارقه
الا وقد انتظت صفوفهم وانعدت كلهم وتصدت
قلوبهم حول راية اقامه العظيم فاسيو .

الخليج الفارسي

المطارات في الخليج الفارسي

انزلت القيادة البريطانية في الشرق بعض قوات
سلاح الطيران في المطارات الخمس التي تم انشؤها
حديثا في الشارقة والبوخبى وقطر وعمان . وهذا
فضلا عن المطارات الحربية التي وزعت على اهم
موانئ الخليج .
اما البورج الحربية فما تزال آخذة في التاهب
وما يزال قسم منها مستمرا على الطراف بالساحل
بقصد المراقبة .

امارات الخليج العربي

تجري المباحثات بين امراء الخليج العربي لعقد
توكل ودى وسياسي بينهم وستتبع هذه الامارات
بمقتضى خطة سياسية واحدة .

صوت الحجاز

مؤتمر فوانسا ما وراء البحار

اللجنة الفرنسية للاصلاحية باريس
في الاجتماع لآخر الذي عقدته لجنة العمل
الفرنساوية للاصلاحية لبلاد الشمال الافريقي وقب
الاقتراع على بعض الاقتراحات المتعلقة بالبلاد الجزائرية
هذا خلاها :
اولا - مشاركة الفلاحين في الصناديق
الفلاحية مشاركة عادلة بعد اطلاعهم على نظام
سيرها وتدريبهم بالضمانات التي يجب تقديمها
على القروض
ثانيا - رفع النسبة الممنوحة للفرد المائة الى
الحسين عوض الثلث
ثالثا - اخذ مبلغ كاف من مجرى القرضين
الممنوحين لبناء المدارس لثنية عدد المدارس المختصة
بالتعليمات لاهليات
رابعا - تنظيم منظرة تناول جميع الاداريين
العاملين وكواهي ولاية القطر الجزائري لتعيين اربعة
من المفتشين العاملين
خامسا - احداث درس اختياري ل لغة العربية
في المدرسة الحربية في سان سير ومدرسة ماف
ميكسان

سادسا - تصيير اللغة العربية او لغة القبائل
اجبارية بالنسبة لجميع الموظفين الذين لهم علائق
مستمرة مع الاهل في المصالح

سابعا - تنمية مؤسسة المصححات الاعلية بمعرفة
الهيئة الطبية
ثامنا - عند اقتراع مجلس الشيوخ على مشروع
القانون الذي وقعت الموافقة عليه في مجلس النواب
في سنة ١٩٢٧ والذي ينص على تسليم الدفتر العالي
بصورة اجبارية عند عقد الزواج يجب ان يضاف
اليه قسم يتعلق بسكان القطر الجزائري
الزهره

رسالة وهران لمراسل الامة الحصري

احتفالات « الاصلاحية »

منسذ عشرين يوما خلت زار وهران حضرة
الاستاذ الكبير الشيخ محمد البشير الابراهيمي نائب
رئيس جمعية العلماء لمسلمين الجزائريين وحضرة
الحطيط الكبير الاستاذ محمد الهادي السدوسي
الزاهري ، وكانت زيارتهما هذه بعد ان تصافى
جماعة الجمعية « الاصلاحية » في وهران فاحتفلت
هذه الجمعية بمقدمتهما في ناديهما احتفالا شتقا خطب
فيه الاستاذان الضيفان خطبتين بليغتين وخطب
الاستاذ الشيخ محمد السعيد الزاهري رئيس الجمعية
الاصلاحية وجود بعض تلاذمتها آيات من الذكر
الحكيم وانشد بعضهم غنسانات من الشعر العربي
فكان لهذا الاحتفال وقعه الحسن في انفس ائس
وفي صبيحة الجمعة (١٥ فغابر ١٩٣٥) زار
وهران حضرة الاستاذ الشيخ الابراهيمي مرة ثانية
واقام فيها ليلة ثم التي تليها ثم غادرها مساء الاحد
فاحتفلت به « الاصلاحية » مساء الجمعة ثم مساء
السبت ثم صبيحة الاحد في مركزها ، وكانت هذه
الاحتفالات الثلاثة رائعة شائقة حقما حضرها كثير
من اهل المروءة والدين وحضرها الاعيان وحضرها
خلق كثير ، ضافت بهم ردهة الاصلاحية وهي
واسعة فيسحة تقسع لكثيرين
وكانت كل احتفال يفتتحه احد تلاميذ
« الاصلاحية » بتجويد آيات من القرآن العظيم
ويختمه كذلك ، وربما كان هذا « الجرد » تلميذا
صفيرا جدا فينبير انجذاب الحاضرين بصورة مذهشة
ثم يخطب الاستاذ الزاهري رئيس الاصلاحية ثم
ياقي حضرة الاستاذ الابراهيمي درسا قويا لارشاد
والذكور ، ويكون موضوع هذا الدرس آية من
كتاب الله او حديثا شريفا صح عن رسول الله
صلى الله عليه وسلم ، وكان الذين لا يجدون مكانا
يقفون فيه يبحث يكتونون بمسمع من الخطيب
يرجعون اذراهم آتين على ما لم يبالوا من الخير
وعلى مسا فاتهم من الموعظة والذكرى ، ومن العلم
والهدى ، وكان الناس يخرجون من كل احتفال
على اشد ما يكونون غبطة وسرورا ، وانجذابا بالعلماء
المصلحين العاملين ثم ينتشرون هنا وهناك في
الجماعات العامة يدعون الى الاصلاح والهدى
وينكرون البدعة والمبدعين
امسا هؤلاء الذين يحاربون الله ورسوله
ويتصدون انفسهم حربا على الاصلاح والعلم والدين
فقد خسروا وغشيم من الغم ما غشيم لان الناس
قد عرفوا من امر هؤلاء ما لم يكونوا يعرفون :
عرفوا منهم انهم يلبسون الحن البساطل ويكتمون
الحق وهم يعلمون .

وكان رحمه الله على جانب عظيم من التقافة
الدينية مهيب الطلعة نظيف البزة يميل الى الجسد
والاعمال الجليلة عازما حازما يقضي حيوية ؛
ويترب نشاطا ، وهو مع هذا وفي حال قضائه
ابريان يظهر امام استاذة عند زيارته لبريان كصغر
تلميذ ، واخلص حبيب .
وهو يعد بحق من اساطين النهضة الحديثة
بوادي ميزاب ، ناهيك به فخرا ان اسمه مقرون
باسم قطب الامة في كثير من مؤلفاته يسير هذا
ان سار ذاك فرجها الله رحمة واسعة وجمع بينهما
في فرائد الجذات كما جمع بين اسميهما في دفتي
الملوان ؛
وعظم الله اجر ابنه المحترم السيد ذوق عمر
وحفيدة الاديب السيد ابراهيم وبقية اسرة الفقيد
ورزقهما وايدنا جميل الصبر وحسن العزاء - وانا
لله وانا اليه راجع -

محلى ابرانس (اشعل)
مسعدى غاسية
لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر
في مسعد حكم الحلفة
نظرا لكثرة اقبال الناس على ابرانس
(اشعل) المصنوعة بمسعد فائنا مستعدون
لاجابة الطالبين لها في الداخل الخارج مع
الرقق وحسن المعاملة .

Addoun ben Hadj Brahim
Commerçant
MESAAD (par Djelfa)
الى عالم المهود
نعت اخبار وادي ميزاب وفساة العالم العامل
الجليل السري الشيخ ذوق داود بن ابراهيم والد
الشهم المسام صديقا وفي السيد ذوق عمر وجد

المفيد لاديب الالهي السيد ذوق ابراهيم من
اعيان اخواننا التجار بقالة . . .

وقاه اجله المحترم في الاسبوع المادني ببلدة
بني يرقن عن سن تساهر المائة قضاه في خدمة
العلم والنضال بما اوتي من عزم وحزم ونشاط .

كان رحمه الله من اخس تلاميذ قطب الامة
شيدنا طيفش رضي الله عنه ، ومن اعز حبيبه
ومناصريه . وقد انقطع زمانا لا يراى الكثير من
مؤلفاته في عالم الطباعة ، وما ابرزه من مصنفات

القطب : كتب جسامع الرضع والحاشية في اصول
الشريعة ، وكتاب التلطي في الفقه الاباضي ، وكتاب
رد الشرود الى المحوض المرود في اقامة الحججة على

اليهود والنصارى من التوراة والانجيل ، وكتاب
ازالة الاعتراض عن محي آل اباض ، وهو مجموعة
رسائل تحتوي على دعم شبه المعارضين من مختلف
المذاهب . كما تحتوي على ثلاث رسائل من اروع

ما نظمته قطب الامة في معجزات الرسول صل
الله عليه وسلم . وكتاب اطلة الاجور فيما ورد من
فضائل الشجر ، وكتاب اساس الطاعات ، وغيرها
قام فقيدنا الجليل بهذا العمل الكبير وحده

في الفترة التي لم تدرف فيها الامة قيمة الطباعة
ونثراتها ، الامر الذي يدل على ما للفقيد من قوة
الارادة وصارم العزيمة ؛ وقد امتنازت مطبوعاته
بين ما طبع في حياة القطب بالجويدة والصحة والاتقان

والجمال ، حتى قال انما القطب ذات يوم وهو
يدرس في كتاب القطب هذه الكلمة في اسكباره
والانجذاب به « اب من ينظر الى الكتب التي
يطبعها داود بن ابراهيم تظن نفسه فرحا وسورا »

ولقد امدى بهذا السعي المبور خدمات جليلة
للدين والعلم والامة والبلاد ،
وكان الفقيد قد تولى قضاء ايضا في محكمة

الاباضية بالجزائر ، ثم في المحكمة الشرعية ببريان .
وسار في كلتا المحكمتين سير نهارة واستقامة ومضاء
ثم لما كبر رجع الى مسقط رأسه بني يرقن
وانقطع في داره الى عبادة ربه الى ان وفاه اجله
المحترم .

وكان رحمه الله على جانب عظيم من التقافة
الدينية مهيب الطلعة نظيف البزة يميل الى الجسد
والاعمال الجليلة عازما حازما يقضي حيوية ؛
ويترب نشاطا ، وهو مع هذا وفي حال قضائه

ابريان يظهر امام استاذة عند زيارته لبريان كصغر
تلميذ ، واخلص حبيب .
وهو يعد بحق من اساطين النهضة الحديثة
بوادي ميزاب ، ناهيك به فخرا ان اسمه مقرون

باسم قطب الامة في كثير من مؤلفاته يسير هذا
ان سار ذاك فرجها الله رحمة واسعة وجمع بينهما
في فرائد الجذات كما جمع بين اسميهما في دفتي
الملوان ؛

وعظم الله اجر ابنه المحترم السيد ذوق عمر
وحفيدة الاديب السيد ابراهيم وبقية اسرة الفقيد
ورزقهما وايدنا جميل الصبر وحسن العزاء - وانا
لله وانا اليه راجع -

محلى ابرانس (اشعل)
مسعدى غاسية
لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر
في مسعد حكم الحلفة

نظرا لكثرة اقبال الناس على ابرانس
(اشعل) المصنوعة بمسعد فائنا مستعدون
لاجابة الطالبين لها في الداخل الخارج مع
الرقق وحسن المعاملة .

Addoun ben Hadj Brahim
Commerçant
MESAAD (par Djelfa)

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجوان بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDÉA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Portes-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse téléphonique

Tirichine MEDÉA

Chèques Postaux ALGER 92-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرطبي وحاس ومسرجين وبرتيفيات وبرتيفيات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة اغواطيه جريديه وزرايه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فاخرة مخازم فيلالي رجالي واساوي عمارة. اسوام لاقبل الزاخرة مع الصدق والامان

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم بادية الاصنام « الشاف » معمل جديد صنع الخلل الاسلامي الطاهر من القدر والنفس .
ويوجد عندنا غسل النحل الجيد الصافي وقفاف الدوم يبيع . بالجملة
وبالتفصيل . والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . ومن رغب
في اقتناء شيئا فليكن اسمه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem
Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يا من يحس بضعف قواه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النفسية وفتر جهازه العصبي تعال مع ادلك على دواء نافع جدا قد استنبطه حديثا جناب الصيدلي شول بعد البحث والتجريب في الكتب العربية القديمة . وبعد التجارب الكيميائية الطويلة . يعرف هذا الدواء باسم « الجنتسين » وهو يشرك من ثلاثة عقاقير ممتزجة قد جلبت من امريكا وافريقيا الوسطى ومصنوعة حبريا يسهل تناولها .

وهو ينصح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار اللازم ويحقق لهم « بحول الله وقوته » الشفاء العاجل .
اما كيفية استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة واخرى مساء قبل العشاء كذلك . ولا يذوق تجارز هذا المقدار . ومن اتى بيده جريسة « الامة » تطرح له ١٠ في المائة .

يباع في محل الصيدلي المذكور م. شول في نهج راندون عدد ١٥ بالجزائر

— تسليفة. ولف ٢١ - ٦٢ —

ومن طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجره المعلوم

M. CHEMOUL, seul dépositaire (Pharmacien 1^{re} Classe)
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes
TISEUS - SOIERIES - BRODERIES SUR CUIR

محل الفرق والاتقان

بوجناح يحيى بالمدينة

يوجد فيه كتاف - وحرير ثم انواع كثيرة من الجلود الزينة على جميع اصناف الملود الفاخرة كجري العادة .

BOUDJENAH Yahya
MÉDÉA TEL. 0.48

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, Rue Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GÉRANT
Aboulyakdan Hadj Brahim

دار لبيع الكاغط بانواشم

كل من اراد شراء الكاغط بجميع انواعه واصنافه من نوع القطاعي وكراف ورو دورى وسلفريزي فعليه بالدار المدة لذلك وهي دار (ب. بونص) الكاغط في نهج مارقوت رقم ٣ (مصطفى باشا) بالجزائر ومن يشرفونا يجد ما يحتاجه مع الفرق في الاسعار والمعاملة في البيع ، والبيع بالجملة والتفصيل ومن اراد الكاغط مطبوعا فنحن نتكفل له بذلك المكلف بالبيع

تيرشين محمد بن اسماعيل نهج راندون ٦ بالجزائر
MAISON DE PAPIERS

B. PONS

3, Rue Margueritte
Alger

بشوى لقصاد مدينة وهران

ينشر جميع المسافرين لمدينة وهران ان السيد بظليس صالح بن حمو قد اعد في حمامه البديع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ - محلات نظيفة لنزول المسافرين مستكملة لشروط النظافة الزمة ومحتوية على الماء والكهرباء والوازم الصالحة وان تجربة واحدة منكم تجعلكم لا تفارقونه ابدا

Bedlis Salah ben El Hadj Hammou

Propriétaire

12, Rue Léoben — ORAN

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني يدون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل وامبوات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

محل الرخاء والامان

لصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جا كلان ومالاكوف في بسكرة تليفون ٥ - ١ - يوجد فيه كل ما تشتهي النفس وتذلل العين من اقمشة وحرار بانواعها فرنسيمة جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبساطة والمعاملة ، فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الخبير كالبيان

دار الباي

نهج راندون رقم ٦٣ - قسنطينة

لصاحبها صالح بن الحاج عيسى بن علي

نشر حرفنا الافضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقمشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاخرة

ففتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو نظرم البنائ كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان ومعاملة وحسن معاملته — وليس الخبر كالبيان . تليفون ٨٩ - ٤٠

بو حجو محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء ، انه يوجد في مخزن العاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع الاشياء الآتية :

بلغة مغربية ، وتلسانية ، وسباط ، وبورابح وبطانية ، وجسابة متنوعة ، وبرانس ، وكسا ، مغربي ، ومشرقي ، وقفة حلقة ، ودوم ، وقطران ومسواك ،

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا حصيرة نصف عمارة ٧٥ فرنكا حصيرة مشايه ٣٣ فرنكا الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة والتفصيل ، فمن اراد تحقيق رغبته فليكن ابنا بها بحسب ونحن مستعدون لاجابة طلبات الزبده الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR
19, rue de la Sikak TLEMCEM (Algérie)

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالطبيب الانطاكي والسيدوطي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كدروكراط اليوناني وامبروزباري وراسلسي الصراني ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأء (النفس) واستنهل شفتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعمس ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة بسبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ دفعهم

وبعد الدرس العريق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا واقله خطرا لمعالجة ضعف البأء (النفس)

ولقد اعدنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجابية قم تبيجها ، وتركيبها على شكل حبات لذينة الطعم لا تحتوي على ما تمنعه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البأء تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث ادنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبايت الغند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون تغل ولا تدبر .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجب الفشل .

ولا بأس في استعمالها كلما اقتصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط

المستودع العام للدواء المذكور

بو خلدن عبد الرحمن الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديمون درفيل عدد ١١ ، ونهج هاتري مارتن عدد ٥ بالجزائر — تليفون ٢٩ - ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

١١, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-29

دار بيع الجلد الرفيع

بهذه الدار العتيقة تجدون مرغوبكم من جميع اصناف الجلود وبالحصوص الجلد السرفيع الفيلالي — وكل ما تستحقه صناعة الصباط — زيادة على هذا الاسواق المعقولة والبساطة في المعاملة والبيع بالجملة والتفصيل والوسق الى جميع الاماكن . فقصده صاحب الدار الوطني السيد :

عباس تركي

ABBAS TURQUI

3, Rue du Chêne — ALGER — TÉLÉPH. 67-96

اعمال

ان المسمى قاسم بن بلعديس يريد بيع جنان له ببلدة بريان بواد الحنية (مجبول) كامل ليس فيه شريك وقطعة ارض للحرث . مئة مائة وخمسة وخمسون نخلة واربعة وستون شجرة مابين العنب والكرم واقارص والمهاش والسفرجل والارمان والحاسي فيه الماء كثير « وروارة » ويشرب ماء السيل من جميع الادوية ومن الشعبة . والبيع يكون فيه الحاضر والغائب ابتداء البيع من اول مساي الى آخر اكتوبر ١٩٣٥ ومن اراد الشراء فليقصده بدش عادل محكمة بريان

ماكسيم

مصباح الغاز — البترول — العلم بعلامة « ماكسيم » هو احسن واقلن مصباح وجد

"MAXIM"

الوكيل العام للجزائر :

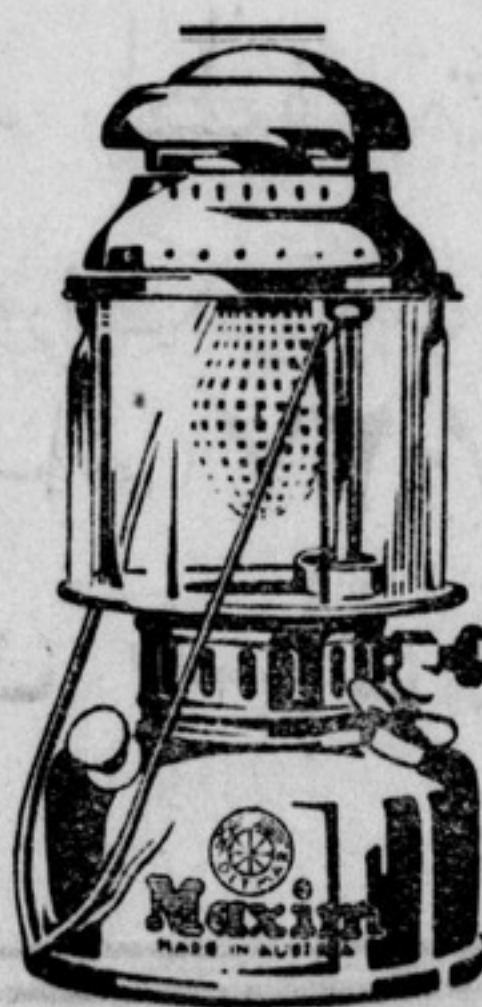
A. MARCHAND

3, RUE THÉOPHILE-BRESSY

Alger

TÉLÉPHONE 35-55

تليفون : ٥٥ - ٣٥



من نوعه قوة ضوءه ثلاثمائة شمعة ويستهلك في العشرين ساعة لشمعة واحدة فقط من الغاز [البترول] ولا تؤثر فيه الاضطراب ولا الرياح وصلا وآلات التبدل من جهازه موجدرة ، فعلى الراغبين في النور اللامع مع النظافة والاقتصاد ان يوجهوا طلباتهم الى صاحبه ، وعنوانه هكذا :